

DÍAS DE CORONAVIRUS

Jorge Ferrer (Bauta, 1967). Traductor literario, narrador y periodista. Es autor de *Minimal Bildung* (Catalejo, Bokeh). Ha traducido del ruso a Vasili Grossman y Svetlana Aleksiéovich, Iván Bunin y Vasili Rózanov, Aleksandr Herzen y Guzel Yájina. Sus crónicas, entrevistas y ensayos han aparecido en *El Mundo* y *El Estornudo*, *Letra Internacional* y *World Literature Today*. Vive en Barcelona.

Jorge Ferrer

DÍAS DE CORONAVIRUS

UN ITINERARIO



De la presente edición, agosto de 2020

- © Jorge Ferrer
- © Editorial Hypermedia

Editorial Hypermedia
www.editorialhypermedia.com
www.hypermediamagazine.com
hypermedia@editorialhypermedia.com

Edición: Ladislao Aguado
Imagen de portada: Flavio Garciandía
De la serie *In COVID-19 Times*, marzo de 2020.
Fotografías: Marlene Rodríguez
Maquetación y corrección: Editorial Hypermedia
Diseño de colección y portada: Herman Vega Vogeler

ISBN: 978-1-948517-58-4

Quedan prohibidos, dentro de los límites establecidos en la ley y bajo los apercibimientos legalmente previstos, la reproducción total o parcial de esta obra por cualquier medio o procedimiento, ya sea electrónico o mecánico, el tratamiento informático, el alquiler o cualquier otra forma de cesión de la obra sin la autorización previa y por escrito de los titulares del copyright.

ÍNDICE

PRÓLOGO	9
Palomos copulan en el techo de la iglesia	11
DÍAS DE CORONAVIRUS. UN ITINERARIO	15
1. Desperté con un ánimo estupendo	17
2. Esta medianoche nos habrán encerrado	21
3. A primera hora de la tarde se filtró el borrador	26
4. Hoy el confinamiento transcurre en domingo	30
5. Cuando se trabaja en casa	35
6. Esta mañana llovía y me pregunté si la lluvia	39
7. Pascal escribió que la mayoría de los problemas	42
8. No deja de ser curioso que sea en <i>El Estornudo</i>	46
9. En el hemisferio norte	50
10. Se me terminó la mermelada de higos	55
11. Básicamente, el virus es un trocito de ARN	59
12. Cuando la radio me despertó esta mañana	62
13. El virus no distingue entre nosotros	66
14. Un palomo copulaba con una paloma	69
15. Salté de la cama con la energía	73
16. Esta mañana, mientras leía los periódicos	77
17. Bajé de casa a que Bruno se aliviara	81
18. Fue domingo de nuevo	86
19. La peste solo quiere que hablemos de ella	90

20. Después de tantos días	95
21. Tengo un mensaje	99
22. Nombrar la pandemia y denunciarla	104
23. Hoy la mañana me trajo esperanzas	108
24. Cuando principiaba este año de la peste	113
25. Este confinamiento comienza	117
26. Hoy desayuné repasando a Foucault	121
27. Los asintomáticos podrán ser aislados	125
28. La televisión, que ya veíamos poco	128
29. Somos figuritas inmóviles en el paisaje	133
30. Aún desde la cama	138
31. Desayuné helado	143
32. Soñé que iba en bicicleta calle abajo	147
33. Anoche la peste se llevó a Víctor Batista	151
34. Leí un rato en la cama antes	155
35. La esperanza de que un aumento	159
36. Por la mañana, duchado y animoso	164
37. Amanecí con un fuerte dolor	169
38. Bajamos con Bruno a primera hora	173
39. Fue aspirar el aroma del café	177
40. Amaneció un día de perros	182
 EPÍLOGO	 187

